



NEGERI TERENGGANU DARUL IMAN

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF TERENGGANU DARUL IMAN GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 71

11hb Oktober 2018

TAMBAHAN

No. 21

No. 1

No. 1181.

UNDANG-UNDANG BAGI DIRI KERAJAAN TERENGGANU (BAB YANG PERTAMA)

PELANTIKAN MENTERI BESAR

Menurut peruntukan Fasal 10 Syarat (1) Undang-Undang Bagi Diri Kerajaan Terengganu (Bab Yang Pertama), Duli Yang Maha Mulia Sultan dengan limpah kurnia Baginda, telah berkenan melantik dengan Surat Perlantikan di bawah tandatangan Baginda dan Mohor Negeri, Dr. Ahmad Samsuri bin Mokhtar, menjadi Menteri Besar bagi Negeri Terengganu mulai 10 Mei 2018.

Dan menurut Fasal 14 Syarat (2)(a) Undang-Undang Bagi Diri Kerajaan Terengganu (Bab Yang Pertama), Duli Yang Maha Mulia Sultan, telah berkenan melantik Dr. Ahmad Samsuri bin Mokhtar mengetuai Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri Terengganu.

[MB. TR. (S) 4/1964; S.T. (S) 20/7/3 Jld. 1;
PUN. Tr. (S) 15/2]

ZULKIFLY BIN ISA
Setiausaha
Majlis Mesyuarat Kerajaan Negeri
Terengganu

LAWS OF THE CONSTITUTION OF TERENGGANU
(FIRST PART)

APPOINTMENT OF MENTERI BESAR

In accordance with the provisions Article X of Clause (1) of the Laws of the Constitution of Terengganu (First Part), His Royal Highness the Sultan has been graciously pleased to appoint by Instrument under His Sign Manual and State Seal, Dr. Ahmad Samsuri bin Mokhtar, to be the Menteri Besar of Terengganu, with effect from 10th May 2018.

And by virtue of Article XIV of Clause (2)(a) of the Laws of the Constitution of Terengganu (First Part), His Royal Highness the Sultan has been pleased to appoint Dr. Ahmad Samsuri bin Mokhtar to preside over the State Executive Council of Terengganu.

[MB. TR. (S) 4/1964; S.T.(S) 20/7/3/Jld. 1;
PUN. Tr. (S) 15/2]

ZULKIFLY BIN ISA
Secretary
of the State Executive
Council of Terengganu

اوندغ ۲ باکي ديري کراجاءن ترغکانو
(باب یغ فرتام)

فلانتیقن منتری بسر

منوروت فرونتوقن فصل 10، شرط (1) اوندغ ۲ باکي ديري کراجاءن ترغکانو (باب یغ فرتام)، دولي یغ مها موليا سلطان، دغن ليمفه کورنيا بکيندا، تله برکن ملانتیق دغن سورت فلانتیقن دباوه تنداتاغن بکيندا دان موهور نکري، دوکتور احمد سمسوري بن مختار، منجادي منتری بسر نکري ترغکانو، مولا ي 10 مي 2018.

دان منوروت فصل 14، شرط (2) (a) اوندغ ۲ باکي ديري کراجاءن ترغکانو (باب یغ فرتام)، دولي یغ مها موليا سلطان، تله برکن ملانتیق دوکتور احمد سمسوري بن مختار مغتوأي مجلس مشورات کراجاءن نکري ترغکانو.

[MB. TR. (S) 4/1964; S.T. (S) 20/7/3 Jld. 1;
PUN. TR. (S) 15/2]

ذوالکفلي بن عیسی
ستیاءوسها
مجلس مشورات کراجاءن نکري
ترغکانو

KERAJAAN NEGERI TERENGGANU DARUL IMAN
SURAT PELANTIKAN

UNDANG-UNDANG BAGI DIRI KERAJAAN TERENGGANU
(BAB YANG PERTAMA)

PELANTIKAN MENTERI BESAR DI BAWAH FASAL 10



SULTAN MIZAN ZAINAL ABIDIN
Sultan Terengganu

BETA AL-WATHIQU BILLAH SULTAN MIZAN ZAINAL ABIDIN, Darjah Utama Kerabat Terengganu Yang Amat Mulia (D.K.T.), Darjah Kerabat DiRaja Terengganu Yang Amat Mulia (D.K.R.), Darjah Kerabat Terengganu Yang Amat Mulia (D.K.), Darjah Yang Maha Utama Kerabat DiRaja Malaysia (D.K.M.), Darjah Utama Seri Mahkota Negara (D.M.N.), Darjah Seri Utama Sultan Mizan Zainal Abidin Terengganu Yang Amat Terpilih (S.U.M.Z.), Darjah Seri Setia Sultan Mahmud Terengganu Yang Amat Terpuji (S.S.M.T.), Darjah Seri Paduka Mahkota Terengganu Yang Amat Dihormati (S.P.M.T.), Darjah Kerabat Baginda Syed Putra Perlis (D.K. (Perlis)), Darjah Kerabat Johor Yang Amat Dihormati (D.K. (Johor)), Darjah Kerabat Mahkota Brunei (D.K.M.B. (Brunei)), Darjah Kerabat Yang Amat Dihormati Perak (D.K. (Perak)), Darjah Kerabat Negeri Sembilan Yang Amat Dihormati (D.K. (Negeri Sembilan)), Darjah Kerabat Yang Amat Dihormati Kedah (D.K. (Kedah)), Darjah Kerabat Yang Amat Dihormati Kelantan (D.K. (Kelantan)), Darjah Kerabat Selangor Yang Amat Dihormati (D.K. (Selangor)), Darjah Seri Paduka Mahkota Johor (S.P.M.J.), IBNI ALMARHUM SULTAN MAHMUD AL-MUKTAFI BILLAH SHAH, Sultan dan Yang Dipertuan bagi Negeri Terengganu Darul Iman serta segala jajahan takluknya.

Kepada Dr. Ahmad Samsuri bin Mokhtar yang Beta harap, percaya dan kasihi dengan selamat kesejahteraannya.

BAHAWASANYA Fasal 10 Undang-Undang Bagi Diri Kerajaan Terengganu (Bab Yang Pertama) maka telah ditetapkan bahawa pelantikan Menteri Besar bagi Negeri Terengganu Darul Iman hendaklah dengan surat lantikan yang ditandatangani dan di Meterai oleh Beta dengan Mohor Kerajaan.

MAKA KETAHUILAH BAHAWA BETA DENGAN INI MELANTIK Dr. Ahmad Samsuri bin Mokhtar menjadi MENTERI BESAR bagi Negeri Terengganu Darul Iman mulai daripada tarikh yang tersebut di bawah ini dengan mempunyai hak-hak dan kuasa-kuasa yang bersangkutan dan berkaitan dengan jawatan itu menurut undang-undang di seluruh Negeri Terengganu Darul Iman.

DAN BETA dengan ini menitahkan bahawa sekalian Pegawai-pegawai dan rakyat Beta yang dikasihi dalam Negeri Terengganu Darul Iman mahupun beramai-ramai dan berseorangan dan jua mana-mana orang lain yang berkenaan mengambil peringatan dan taat akan titah ini.

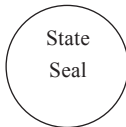
Termaktub di Istana Syarqiyah, Kuala Terengganu pada 24 haribulan Syaaban 1439 Hijrah Annabi Sollaillahu Alaihi Wassalam bersamaan dengan 10 haribulan Mei 2018 masihi.

[MB. TR. (SULIT) 4/1964; S.T. (S) 20/7/3/ Jld. 1]

GOVERNMENT OF THE STATE OF TERENGGANU DARUL IMAN
INSTRUMENT APPOINTMENT

THE LAWS OF THE CONSTITUTION OF TERENGGANU
(FIRST PART)

APPOINTMENT OF MENTERI BESAR
UNDER (ARTICLE X)



SULTAN MIZAN ZAINAL ABIDIN
Sultan of Terengganu

FROM US BY THE GRACE OF GOD, AL-WATHIQU BILLAH SULTAN MIZAN ZAINAL ABIDIN, Darjah Utama Kerabat Terengganu Yang Amat Mulia (D.K.T.), Darjah Kerabat DiRaja Terengganu Yang Amat Mulia (D.K.R.), Darjah Kerabat Terengganu Yang Amat Mulia (D.K.), Darjah Yang Maha Utama Kerabat DiRaja Malaysia (D.K.M.), Darjah Utama Seri Mahkota Negara (D.M.N.), Darjah Seri Utama Sultan Mizan Zainal Abidin Terengganu Yang Amat Terpilih (S.U.M.Z.), Darjah Seri Setia Sultan Mahmud Terengganu Yang Amat Terpuji (S.S.M.T.), Darjah Seri Paduka Mahkota Terengganu Yang Amat Dihormati (S.P.M.T.), Darjah Kerabat Baginda Syed Putra Perlis (D.K. (Perlis)), Darjah Kerabat Johor Yang Amat Dihormati (D.K. (Johor)), Darjah Kerabat Mahkota Brunei (D.K.M.B. (Brunei)), Darjah Kerabat Yang Amat Dihormati Perak (D.K. (Perak)), Darjah Kerabat Negeri Sembilan Yang Amat Dihormati (D.K. (Negeri Sembilan)), Darjah Kerabat Yang Amat Dihormati Kedah (D.K. (Kedah)), Darjah Kerabat Yang Amat Dihormati Kelantan (D.K. (Kelantan)), Darjah Kerabat Selangor Yang Amat Dihormati (D.K. (Selangor)), Darjah Seri Paduka Mahkota Johor (S.P.M.J.), IBNI ALMARHUM SULTAN MAHMUD AL-MUKTAFI BILLAH SHAH, Sultan and Sovereign Ruler of the State and Territory of Terengganu Darul Iman and all its Dependencies.

To Our Trusty and well-beloved Dr. Ahmad Samsuri bin Mokhtar with good wishes.

WHEREAS by the provisions of Article X of the Laws of the Constitution of Terengganu (First Part), it is provided that the appointment of a Menteri Besar of Terengganu shall be made by Instrument under Our Sign Manual and the State Seal.

NOW BE IT KNOWN THAT WE HEREBY APPOINT Dr. Ahmad Samsuri bin Mokhtar to be MENTERI BESAR in the State of Terengganu with effect from the date mentioned hereunder with all rights and powers belonging and pertaining to the said office under the Laws throughout the State of Terengganu Darul Iman.

AND WE do hereby command that all and singular Our Officers and beloved subjects in the State of Terengganu and all others whom it may concern to take due notice hereof.

GIVEN at Istana Syarqiyyah, Kuala Terengganu this 24 Syaaban 1439, of the Annum of Hijrah of the prophet (on whom be benediction and peace of God) corresponding to 10 May 2018 for the Annum Domini.

[MB. TR (SULIT) 4/1964; S.T. (S) 20/7/3 Jld. 1

كراجاءن نكري ترغكانو دار الإيمان

سورت فلانتيقن

اوندغ ۲ باكي ديرى كراجاءن ترغكانو

(باب يغ فرتام)

فلانتيقن منترى بسر

دباوه (فصل 10)

.....
سلطان ميزان زين العابدين
سلطان ترغكانو

موهر
نكري

بيتا الواثق بالله سلطان ميزان زين العابدين، درجه اوتام قرابة ترغكانو يغامة موليا (D.K.T.)، درجه قرابة دراج ترغكانو يغامة موليا (D.K.R.)، درجه قرابة ترغكانو يغامة موليا (D.K.)، درجه يغمها اوتام قرابة دراج مليسيا (D.K.M.)، درجه اوتام سري مهكوت نكارا (D.M.N.)، درجه سري اوتام سلطان ميزان زين العابدين ترغكانو يغامة ترقيليه (S.U.M.Z.)، درجه سري ستيا سلطان محمود ترغكانو يغامة ترقوجي (S.S.M.T.)، درجه سري فادوك مهكوت ترغكانو يغامة دحرماتي (S.P.M.T.)، درجه قرابة بكنندا سيد فترا فرليس [D.K. (Perlis)]، درجه قرابة جو هر يغامة دحرماتي [D.K. (Johor)]، درجه قرابة مهكوت بروني [Brunei] (D.K.M.B) [D.K. (Perak)]، درجه قرابة يغامة دحرماتي فيرق [D.K. (Perak)]، درجه قرابة نكري سمبيلن يغامة دحرماتي [D.K. (Negeri Sembilan)]، درجه قرابة يغامة دحرماتي قدح [D.K. (Kedah)]، درجه قرابة يغامة دحرماتي كلنتن [D.K. (Kelantan)]، درجه قرابة سلاغور يغامة دحرماتي [D.K. (Selangor)]، درجه سري فادوك مهكوت جوهر (S.P.M.J.)، ابن المرحوم سلطان محمود المكتفي بالله شاه، سلطان دان يغدفر توان باكي نكري ترغكانو دار الإيمان سرتا سكالاجاهن تعلقون.

كفد دوكتور احمد سمسوري بن مختار يغب بيتا هارث، فرچاي دان كاسيهي
دغن سلامت كسجهتراءن.

بهاواسن فصل 10 اوندغ ۲ باكي ديري كراچاءن ترغكانو (باب يغب فرتام) مك
تله دتتفكن بهاوا فلانتيقن منترې بسر باكي نكري ترغكانو دار الايمان هندقله دغن
سورت لانتيقن يغب دتندا تاغني دان دمتراي اوليه بيتا دغن موهور كراچاءن.

مك كتهويله بهاوا بيتا دغن اين ملانتيق دوكتور احمد سمسوري بن مختار
منجادي منترې بسر باكي نكري ترغكانو دار الايمان مولاي درفد تاريخ يغب ترسبوت
دباوه اين دغن ممقوپاي حق ۲ دان كواس ۲ يغب برسغكوت دان بركاءيتن دغن جواتن
ايت منوروت اوندغ ۲ دسلوروه نكري ترغكانو دار الايمان.

دان بيتا دغن اين منيتهكن بهاوا سكلين فكاواي ۲ دان رعيت بيتا يغب دكاسيهي دالم
نكري ترغكانو دار الايمان ماهو فون براماي ۲ دان برساءورغن دان جوا مان ۲ اورغ
لائين يغب بركاءن مغمبيل فرايغتن دان طاعة اكن تيته اين.

ترمكتوب داستان شرقية، كوالا ترغكانو قد 24 هاريولن شعبان 1439 هجرة النبي
صلى الله عليه وسلم، برسامان دغن 10 هاريولن مي 2018 مسيحي.

[MB.TR.(SULIT) 4/1964 ; S.T. (S) 20/7/3 Jld. 1]

Hak Cipta Pencetak (H)

PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD

Semua Hak Terpelihara. Tiada mana-mana bahagian jua daripada penerbitan ini boleh diterbitkan semula atau disimpan di dalam bentuk yang boleh diperolehi semula atau disiarkan dalam sebarang bentuk dengan apa jua cara elektronik, mekanikal, fotokopi, rakaman dan/atau sebaliknya tanpa mendapat izin daripada Percetakan Nasional Malaysia Berhad (Pencetak kepada Kerajaan Malaysia yang dilantik).



DICETAK OLEH
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD,
CAWANGAN KUALA TERENGGANU
BAGI PIHAK DAN DENGAN PERINTAH KERAJAAN MALAYSIA